Zeitschrift: Aarauer Neujahrsblätter

Herausgeber: Ortsbürgergemeinde Aarau

Band: 7 (1933)

Artikel: Die Aargrösse vom 17. u. 18. Sept. 1852

Autor: Zschokke, Rolf

DOI: https://doi.org/10.5169/seals-571326

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 14.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Erinnerungen

Beinrich Anacker

Noch einmal klingt, was jahrelang verklungen; Verblichene Gestalten sagen Du. Wie Vögel fliegen die Erinnerungen Uns aus der blauen Dämmerferne zu.

Verlockend ist und bunt ihr zart' Gefieder; Verlockend streift uns ihrer Schwingen Saum. Hörst du die holden, halb vergeßnen Lieder? Aus grauen Nebeln blüht ein lichter Traum.

Berauschend weht ein Duft von fernen Ländern . . . Wie waren wir beschwingt und selig-jung! Wie eine Wolke mit besonnten Rändern Grüßt uns das Leuchten der Erinnerung!

Die Aargröße vom 17. u. 18. Sept. 1852

Rolf Zschoffe

Zu den bedeutenden Wetterkatastrophen gehört die gewaltige Regenflut, welche im September vor 80 Jahren (1852) weite Strecken unseres Landes unter Wasser setzte. Es werden wohl nur wenige Einwohner unserer Stadt oder ihrer Umgebung unter uns sein, die sich dieses gewaltigen Wasserstroms, der sich aus den Wolken und durch unsere Fluren hin ergoß, zu erinnern vermögen.

Mittwoch 15. September* war ein schöner Berbsttag gewesen. Gegen Abend bewölkte sich der Himmel, ein stärkerer Wind setzte ein, und um Mitternacht begann ein Regen, der sich über die ganze West- und Nordschweiz und weit über die Grenzen

^{*} Die folgenden Ausgaben nach Eb. Ischoffe, Die Überschwemmungen in der Schweiz im Sept. 1852.

des Landes ausbreitete. Der Negen dauerte über den ganzen Donnerstag (16.) und Freitag (17.) und hörte erst gegen den Morgen des Samstags (18.) auf: also über 48 Stunden.

Auf den Alpen, über dem Jura und dem Schwarzwald floß der Regen nicht sehr reichlich, um so stärker in den ebenen Gegenden und stürzte hier bisweilen als wahrer Platzregen hernieder, den die Dachrinnen nach wenigen Augenblicken nicht mehr zu fassen vermochten.

So ist es zu verstehen, daß die aus den Alpen kommenden Flüsse in ihrem obern Laufe wenig anschwollen, daß ihnen dann aber die Flüsse mit kurzem Laufe und die Bäche plötzlich große Mengen von Wasser zuführten, so daß sie Dämme durchbrachen, die Ufer und die benachbarten Gebiete weithin überfluteten. Darum litt der mittlere Teil des Kantons Zürich am stärksten.

So brachte auch die Aare nicht sehr viel mehr Wasser als gewöhnlich in den Thunersee. Hier aber empfing sie die besteutend angeschwollenen Kander und Simme. Es folgten mit gewaltigen Wassermassen die Gürbe, die Saane mit Glane und Sense, die Broye. Die Emme ging ebenfalls hoch, erreichte aber doch den Stand anderer Wassergrößen nicht. Dagegen wütete die Wigger mit der ebenfalls hochgeschwellten Luthern; die Pfaffnern, die Suhre und die Wyna brachten gewaltige Wassermengen und bedeckten damit die ganze Breite ihrer Täler. Selbst die harmlose Ruederchen war zum wilden Strome gesworden. Die Aa schadete weniger als die Bünz; auch die Gesbiete der Reuß und der Limmat litten im Verhältnis weniger, dagegen verursachte die Surb großen Schaden.

Hatte die Aare schon bei Vern und Solothurn alles ebene Gelände unter Wasser gesetzt, so bildete das Tal zwischen der Schönenwerder- und der Erlinsbacherstraße von Talhang zu Talhang* einen See, der über den Schachen bis zur Halde ging.

^{*} Der Eisenbahndamm bestand natürlich noch nicht; die Schönenwerster Brücke murde erft 1864 gebaut.

Der Schweizerbote vom 18. September (Samstag) berichtet über die Lage in Aarau:

"Schon in der vorabgewichenen Nacht (16./17. Sept.) schwoll die Aare über dem andauernden Regen zu einer solchen Höhe an, wie sie seit dem Jahre 1801 nie mehr zu sehen gewesen sein soll. Mit verheerender Wut übertrat sie ihre Ufer und drohte abermals die Hoffnungen der in dem Aartale liegenden Berbstpflanzungen zu zerstören. Gegen Abend stieg das Wasser immer mehr, und schon vermochte man nicht mehr die Grenzen ihrer Ufer zu erkennen. Holzstämme, häusertrümmer, verunglücktes Wieh brachten die Wellen von Stunde zu Stunde daber -, und doch schien zu befürchten, daß der erzürnte himmel, der den gangen Zag unaufhaltsam seinen Regen beruntergoß, uns noch mit größerm Uebel heimfuchen werde. Von allen Seiten kamen Nachrichten über den unterbrochenen Straßenverkehr, indem bereits an mehreren Orten Bruden und Damme eingestürzt oder weggeschwemmt waren. Mehrere Posten blieben aus oder mußten auf Umwegen an den Ort ihrer Bestimmung gelangen.

Und doch war alles dieses nur ein Worbild von dem, was da kommen sollte. Diesen Morgen (18. Sept.) sehen wir den Aarstrom in so surchtbarer Weise angestiegen, daß das Wasser an vielen Orten sich von dem Fuße des einen Berges bis zu dem andern ausdehnt. Sämtliche Wohnungen in dem Schachen stehen mehrere Fuß tief im Wasser; alles muß sich in das erste Stockwerk flüchten. Das Gebrüll der Haustiere, die man aus dem Wasser zu retten sucht, der Jammer der Menschen, die in ihre Wohnungen gebannt sind und zusehen müssen, wie ihnen die Flut ihre Holz- und andern Vorräte wegspült, — das Sturmläuten in einigen benachbarten Gemeinden, wo die Häuserbewohner umsonst nach Kähnen rufen, die nirgends zu finden sind, um aus ihrer unfreiwilligen Gefangenschaft erlöst zu werden —, das große Wassermeer, das von Minute zu Minute Holzstämme,

Laden und Trümmer der verschiedensten Art mit sich fortstürzt, — alles das macht einen herzerschütternden Eindruck auf den, welcher an den unermeßlichen Schaden zu denken vermag, den das ersürnte Element überall, wohin es dringt, anrichtet. Rurz Klagen und Jammer, wo man nur hinblickt."

Glücklicherweise hatten wir schon unsere Rettenbrücke*; eine Jochbrücke hätte dem Andrange solcher Wassermengen noch weniger Widerstand geleistet als die frühern, die am 16. Juli 1813, 9./10. und 12. September 1831 und am 13. Juli 1843 ganz oder teilweise weggerissen worden waren.

Dem übergewaltig und plößlich hereinbrechenden Geschicke standen die Menschen machtlos gegenüber. Was sie in solchen Fällen tun können, ist: sich fassen, den Verlauf abwarten, den Schaden ermessen und so weit es möglich-ist, ihn wieder gut machen.

Man gewinnt den Eindruck, daß unser Gemeinderat so hans delte, wie es die Umstände erforderten.

An der Spiße der Gemeinde** stand damals Friedrich Hieronymus Schmuziger (1802—1866), Stadtammann seit 1850.
Ihm zur Seite waren die Stadträte Wilhelm Bueß, Kausmann (1801—1867), Daniel Siebenmann (1803—1885),
Christian Delhasen, Badewirt (1795—1854), Martin Kieser,
Metzer (1794—1879), Friedrich Steininger, Weinhändler
(1812—1871), Jakob Gamper, Pfister (1800—1855), David
Zimmerli, Oberst (1792—1875), Wilhelm Wydler, Apothefer
(1818—1877).

Am 13. und 14. September hatten die Gemeinderatswahlen stattgefunden. Stadtammann Schmuziger war zurückgetreten und durch Oberst Zimmerli ersetzt worden, und an seine Stelle und die der ebenfalls austretenden Wilh. Bueß, Daniel Sieben-

^{*} Sie war am 6. Jan. 1851 eingeweiht worden.

^{**} Die Stadt Aarau hatte nach Zählung vom 18.—23. März 1850 4657 Einwohner.

mann und Wilhelm Wydler waren Jakob Ehrsam, Pfister und Pintenwirt (1803 – 1878), Gottlieb Waßmer, Spezereihändler zum Adler (1825 – 1886), Jakob Müller-Nyser, Ellenwaren-händler (1803 – 1878), und Apotheker Ferdinand Wydler, Waster (1791 – 1854) gewählt worden.

Die alte Behörde trat Ende September zurück, die neue übernahm ihr Amt am 1. Oktober; also amteten beide nacheinander über die kritische Zeitspanne.

Stadtammann Schmuziger berief schon am 18. September zu einer außerordentlichen Gemeinderatssitzung ein. Über diese wie über die nächstfolgenden soll anhand der Protokolle auszugs-weise berichtet werden.

Außerordentliche Sigung vom 18. IX.

Der Präs. eröffnet, daß, nachdem die Aare seit gestern Abend auf eine wahrhaft Schrecken erregende Weise angeschwolsten und über ihre Ufer getreten sei und das sämtliche in den Niederungen gelegene Gemeindeland überflute und als Folge dessen die auf denselben befindliche Herbstfrüchte, wie namentslich die Kartoffeln, eine Hauptnahrung der Armen, zu Grunde richte, er sich veranlaßt gefunden habe, die Behörde zu besammeln um zu beraten, ob es nicht der Fall sein dürste, die von der hohen Regg. anbesohlene Sammlung einer Liebessteuer (Bettag) zu unterlassen und für die hiesigen Wasserbeschädigten eine solche Steuer einzuheben, da für den kommenden Winter für die hiesigen Armen große Not in Aussicht stehe.

Genehmigt und beschlossen: Bericht an Bez.-Amt zu Handen der Regg. über das Unglück, dessen Größe noch nicht abzusschäßen sei und über Beschluß betr. Liebessteuer.

Auftrag an die Kanzlei: einen Aufruf an die hiesigen Einwohner zu dem obigen Zweck abzufassen und vorzulegen.

Die besonders eingesetzte Kommission beantragt mit Rücksicht

auf die Wasserschäden, sofort auf Rechnung der Gemeinde ein Quantum Früchte einzukaufen.

Beschluß: folgende Früchtemengen auf Gemeinderechnung einzukaufen und an armere Bürger zum Selbstkostenpreis abzugeben:

200 - 300 Malter Weizen

50 Säcke Bohnen

50 Säcke Erbsen

50 Sacte Reis

1000 Viertel Erdäpfel.

Der Präsident wird ermächtigt, 150 Chargen Weizen, die Erbsen und Bohnen in Marseille, den Reis in Mailand zu kaufen. Beisiger Wydler und Siebenmann sollen ins Elsaß gehen, um dort die Erdäpfel zu kaufen, wenn der Preis nicht zu hoch, sonst nur 500 Viertel. In Vasel sollen sie, wenn der Preis convenabel, das heißt, nicht über 32 Fr. neue Währung, pro Malter, 50 Säcke Frucht kaufen.

Georg Troller, Müller, der heute nach Lindau abgeht, soll, wenn Preis anständig, dort 50 bis 100 Säcke Weizen auf Gemeinderechnung kaufen.

Da die Aare stieg, sammelte sich auf der Brücke eine gewaltige Menschenmenge an. Läßt befürchten, daß bei rascher Bewegung aller Leute von einer zur andern Seite ein Unglück entstehe. Brückenwärter angewiesen, alle, die die Brücke nicht passieren, sondern stehen bleiben, wegzuweisen. Brückenwärter klagt, daß Karl Suter, Apothekers, Kantonsschüler, nicht wegging. Daher wurde er sofort in Arrest abgeführt. Suter wird vorgeladen, gesteht sein Verschulden ein und erhält einen weitern Arrest von 3 Stunden.

herr May aus Schöftland bittet durch Expressen um Ueberlassung der Aarauer Saugspriße, um das in die Keller dortiger häuser eingedrungene Wasser herauzuschaffen. Wegen Brandgefahr soll die Spritze wie gewohnt in Aarau bleiben. Gesuch abgewiesen.

Zu Protokoll genommen, daß dem Gemeinderat in Suhr zur hülfeleistung bei der Suhrerwassernot aus dem Göhnhard einige Tannen abgelassen worden sind, da die Suhrer wegen des Wassers nicht in ihren Wald konnten. Ebenso 62 Pfund Seile. Der Bannwart soll die Tannen gehörig verzeichnen.

Außerordentliche Sigung vom 22. IX.

Die Proklamation, verfaßt von der Kanzlei, hat zirkuliert betr. Aufruf zu einer Liebessteuer. Genehmigt und Druck in 600 Erempl. beschlossen, Verteilung an alle Einwohner.

Zum Bezug der Steuer wird die Stadt in 7 Quartiere eingeteilt, zur Sammlung in den Quartieren werden 14 Herren bestimmt, denen die häuser nach den hausnummern zugeteilt werden.

Die Einsammlung soll im Laufe der kommenden Woche stattsinden.

Auf Anregung wird beschlossen: Forst- und Landverwaltung soll beförderlich Bericht erstatten, wie viel Gemeindeland durch die Wassergröße fortgerissen worden und welcher ungefähre Schaben erwachsen ist.

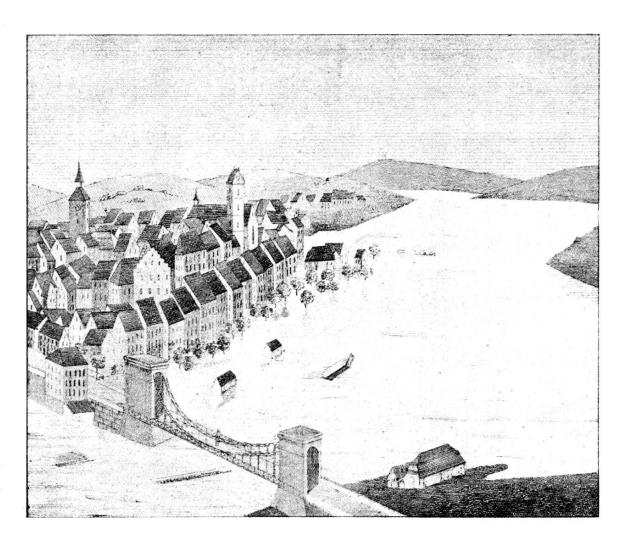
Sițung vom 24. IX.

Bez.-Amt im Auftrage der Regierung verlangt Angabe des Wasserschadens an Straßen, Gebäuden, Feldern und Früchten der Gemeinde und der Privaten.

Die Forst- und Landverwaltung und die Baukommission sollen den Schaden ermitteln.

Publikation in alle häuser, die Privaten einzuladen, ihren Schaden in mäßiger Schatzung auf der Gemeindekanzlei anzumelden.

Da als Folge der Ueberschwemmung und der daraus entstandenen Schädigungen an den Ufern teils neue Wehrungen zu



Die Aargröße am 17./18. September 1852 (aus dem Schweiz. National-Kalender für 1853)

erstellen, teils bestehende zu reparieren sind, so ist es nötig, zu diesem Zweite ein oder zwei Steinschiffe anzukausen. Auftrag an das Bauinspektorat.

Sigung des neuen Gemeinderates vom 1. X.

Entschuldigung des Suhrer Gemeinderates wegen den Zannen. Er habe sie gebraucht um dem Wasser zu wehren. Er ersucht um Angabe des Schadens.

Beschluß: Forstverwaltung foll über das Quantum Bericht erstatten.

Betr. Lebensmittelankauf: folgende Berichte liegen vor:

- a) von Marseille, 150 Chargen Weizen zu Fr. 23.30 sind gekauft, dagegen sei Bohnen= und Erbsenkauf noch nicht effectuirt.
- b) man solle warten, bis die neue Ernte eingesammelt sei, da frische Ware haltbarer sei und eher ein Preisabschlag als Ausschlag zu erwarten sei.
- c) aus dem Elsaß: Kartoffeln eingekauft, die Gemeinde könne nun nach Belieben kaufen. Preis stehe noch nicht fest.

Beschlüsse:

Wenn Bohnen und Erbsen in Marseille gekauft sind, soll Schmuziger sie nach Aarau verfrachten lassen. In Mailand soll er anfragen, welcher Preis nach der Ernte für 50 Sack Neis auf Ende Okt. oder anfangs Nov. zu bezahlen sei.

Erdäpfel, vorläufig 500 Viertel, für die Aussaat kaufen unter Vorbehalt späterer Nachbestellung, wenn nötig.

Aarecorrektion sei dringend nötig. Die Baukommission soll sich konstituieren und dann geeigneten Antrag stellen. Tag für Augenschein kestseken, damit Gemeinderat auch erscheinen könne.

Baukommission schätzt den Schaden an den Ufern und Wehrungen folgendermaßen:

Erzbachschachendamm	fr. 1482.—
Wehrung bei Brn. Hagnauer	1200. —
Zwischenkopf	529. —
Sicherstellung des linkseitigen	
Brückenkopfes	1379
Ausbesserung der Wehrungen am	ı
rechten Ufer bei den alten Reu-	
tenen bis zur Schwefelstampfe	600 1
	5190. —

Die Erstellung einer Wehrung vom rechtseitigen Brückentopfe bis zu den alten Reutenen wird angeschlagen auf 10965. —.

Beschluß: Obige Angaben, wenn der Schaden an Gemeindes land und Privateigentum ermittelt ift, an das Bez. Amt zu handen der Regierung weiterzuleiten.

Bis zum 20. verlangt das Bez. Amt zu handen der Regg. die Angabe der Höhepunkte des Wasserstandes vom 17./18. Sept. und beauftragt, solche an einzelnen Stellen gehörig anzuzeichnen. Diesem Auftrage folge leistend hat die Baukommission, welcher das Schreiben direkt zugestellt worden, folgende Firpunkte durch Anschreibung festgestellt, wovon am Protokoll Notiz genommen und dem Bez. Amt zu hoheitlichen handen darüber Mitteilung gemacht wird.

a) Betr. den Wasserstand der Aare an beiden Brückenköpfen, bei der Zementbrennerei der Herren Feer & Co. bei der Einsmündung des Dammes in der Nahe der Erlinsbacherstraße.

Im Schachen am Hause des Herrn Walther, des Herrn Thut Tierarzt, des Herrn Schmidlin Water, des Herrn Fisch Bek untenher des Schanzrains.*

Un der Fabrike der Herren haftler und Leuthold.

^{*} Das Sprigenhäuschen, Ajplstraße Mr. 7, trägt beute noch auf Blech- schild die Angabe: Aarhöhe 18. Sept. 1852.

b) betr. den Stadtbach bei hafner Richner, bei Zimmermann Brunner und am Mühlekanal.

Um die Notweidlinge befestigen zu können, auf Antrag der Baukommission, Auftrag an Bauinspektorat, zu diesem Bebufe eiserne Ringe in die Brückenköpfe einzulassen.

Sigung vom 8. X.

Forstverwaltung meldet auftragsgemäß, daß die Suhrer 12 Stück Not- und Weißtannen geschlagen haben, im Wert von 3 Klafter.

Beschluß: Mit Rücksicht auf die Verhältnisse keine Schadenersatberechnung. Die Suhrer sollen in natura zurückgeben, was von dem Holz noch da sei.

Betr. Schadenberechnung liegen folgende Aften vor:

- a) Vericht der Forst- und Landverwaltung über Schaden an Gemeindeland durch Wegschwemmen, an Uebersanden und Auffüllen mit Schlamm.
- b) Anschreibung der Privaten über ihren Schaden an Feldfrüchten und Eigentum.
- c) Berechnung der Baukommission über Schäden an Dammen und Wehrungen und Kosten der Wiederherstellung.

Daraus ergibt sich folgendes Bild an Gemeindeeigentum durch ganzliches Wegspülen des Landes 17000. -Gemeindeland durch Auswaschung und Ueberführen • mit Ries und Sand, Instandstellung 1 160. -5 190.— Schaden an Wehrungen mindestens nötige neue Wehrungen 10000. — Schaden an Privateigentum 16 959.85 da nicht alle meldeten, Mehrbetrag an 13 040.15 Total Schaden 63 350. -

Befchluß: Geht als Bericht an Beg. Umt.

Forstverwaltung soll prüfen, wie das weggespülte oder einstweilen unbrauchbare Land den Nugungsberechtigten ersetzt werden könne.

Anzeige, daß die 150 Chargen Weizen auf Risiko der Gemeinde Aarau per Bahn und Dampfschiff nach Basel unterwegs seien. Preis des Weizens 3792.40.

Schmuziger soll das nötige anordnen.

Weizen aus Lindau komme bis Stille per Wasserweg. Man könne dort darüber verfügen (100 Säcke). Stadtverwaltung bat Auftrag erhalten, zu bezahlen:

Preis 2287.30 und Spefen 275.45.

Auftrag an Baukommission der Aarecorrektion volle Aufmerksamkeit zu schenken und für planmäßige Erstellung derselben Vorschläge zu machen.

Die Forstkommission soll eine gerechtere Verteilung der Bündten und Gärten prüfen.

Situng vom 15. X.

Damit man die nötigen Steine sofort hat, soll das Bauinspektorat sofort und mit aller Macht auf dem Hasenberg zwei Steinbrüche eröffnen und die Steine auf die entsprechenden Lagerplätze bringen lassen.

Untrag der Forst und Candkommission über Entschädigung der an ihren Bündten Geschädigten, welches sind:

- 15 denen das Land weggespült murde
- 22 denen es mit Ries und Sand überführt wurde
- 28 deren an der Aare gelegene Gärten weggespült oder überführt wurden.
- 11 Gärten an der Schifflände im gleichen Falle.

Sie sollen Gärten oberhalb der Schanz erhalten oder, wo das nicht ausreicht, Parzellen aus dem Siebenmännischen Gute [füdl. der Bachstraße bis zur Augustin Reller-Straße].

Das überschwemmte Land soll den Bürgern unentgeldlich übergeben werden, auf 4 Jahre mit der Pflicht, es wieder in guten Zustand zu bringen.

Man hat Bedenken wegen dem Siebenmännischen Gut, wenn man einmal angefangen, so könne man nicht mehr zurück. Geht an Forstkommission zurück zur nochmaligen Ueberprüfung.

Antrag der Forstkommission: Das linke Aarufer soll von Hagnauers Besitz an bis zur im untern Teil des Schachens angebrachten Steinwehrung mit einer Krattenwehrung* versehen werden, da sonst bei neuer Anschwellung der Aare der alte Schaden noch vergrößert werde. Innerhalb dieser zu erstellenden Wehrung soll der Boden mit Erlen und Weiden bepflanzt werden.

Zustimmung; die Forstverwaltung soll die Sache beförderlich an die Hand nehmen.

Herr Schmuziger-Müller aus Genua schickt Reismüster, ob er davon 50 Säcke bestellen soll. Das Muster ist schön und preiswert, pro Pfund 22 Rp. nach Aarau. Auftrag wird crteilt.

Da die Gemeinde gegenwärtig viele Bauarbeiten vorzunehmen hat, besonders an Uferbekleidung, so soll ein tüchtiger Aufseher, der etwas versteht, angestellt werden. Das Bauinspektorat soll sich nach einem umsehen.

Sigung vom 22. X.

Nach gehabtem Augenschein sieht man, daß die Stadt in nächster Zeit viele Bausteine braucht für die Aarewehrung. Darum sollen in gegenwärtigem Steinbruch 300 Klafter Stein abgedeckt werden. Arbeit geht an J. von Däniken zu 1.70 Fr. pro Klafter.

ein zweiter Steinbruch soll auf dem Hasenberg eröffnet wers den am Eingang der Promenade.

^{*} Sporen aus Flechtwerk über wagrecht eingerammten Pfablen.

zur Ausführung der Arbeit soll das Bauinspektorat bei Ib. Beck, Wagner, 2 zweirädrige Karren und 4 Stoßbännli erstellen lassen.

die Forstverwaltung soll auf dem neuen Platz die Bäume schlagen laffen, das Bauinspektorat soll eine gute Steinbruch- ftraße herrichten.

Das Bez. Umt will zu handen der Regg. wissen, wie der Ernteertrag ausfiel und welche Früchte angekauft werden muffen.

Untwort: Die Landproduktion sei nur zering und bestehe hauptsächlich in Kartoffeln. Die Ernte sei aber nur halb, daher habe der Gemeinderat beschlossen, Früchte zu kaufen und zwar: Weizen, Bohnen, Erbsen, Reis und Kartoffeln.

Bez. Amt verlangt Angabe des Schadens an Gebäuden. Es sei nur der an der Schifflände gestandene Ladenschuppen des Ladenhändlers Ib. Walther beschädigt, d. h. von der Aarc weggeschwemmt worden.

Betr. Stadtbachreinigung in Suhr, da Erdreich in den Bach gestürzt sei, das den Lauf hemme. Soll gereinigt werden, aber Bachabschlag soll den Werkeigentümern in Aarau rechtzeitig mitgeteilt werden.

Betr. Ersatz der weggespülten ic. Bündten. Statt dem Siebenmännischen Gut soll der an Fuhrmann Rleiner verpachtete Ucker parzelliert werden. Das andere soll bleiben.

Sigung vom 29. X.

Augenschein über Ufercorrektion. Es werden folgende Besichluffe gefaßt:

- 1. Bauinspektorat soll die neue Uferlinie ausstecken unter Umgehung der schadhaften Stelle bei den alten Reutenen.
- 2. Die Aare hat oberhalb des Erzbachschachens eine große Strecke weggespült. Bei einem zweiten Steigen könnte sie ganz hinter dem Erzbachschachen durchdringen und alle Uferbauten

und den Brückenkopf sogar gefährden. Daher seien Faschinenbauten auf Solothurnergebiet nötig.

Als Faschinenbaufachmann soll der vom Bauinspektorat vorgeschlagene Christian Schmid von Allmendingen, wohnhaft in Büetigen bei Aarberg, zitiert werden.

Auch soll vom Gebiet ein genauer Situationsplan erstellt werden, im Anschluß an einen schon bestehenden Plan auf Solosthurnergebiet.

Situng vom 5. XI.

Alt Ammann Schmuziger sendet die Rechnung für den Reiskauf ein. Fr. 2137.50.

Reklamation wegen des Weizens aus Lindau, es sei etwas zu wenig (nicht 100 Sack), da bei der schlechten Verpackung verloren gegangen sei.

12 Sacke Reis aus Mailand seien bereits in Luzern und werden nachster Tage in Aarau anlangen.

Sitzung vom 19. XI.

Betr. Uferforreftion am Erzbachschachen, nach Rücksprache mit Christian Schmid. Es sei ein Faschinenbau von 950 Fuß zu errichten, anfangend oben an den Erlinsbacherbundten gegensüber dem Wöschnauerschachen.

Siţung vom 3. XII.

Die Forst- und Landkommission wird ersucht, die Krattenwehrung längs des Scheibenschachens an die Hand zu nehmen, zu welchem Ende der von Jakob Schärli, Schiffmann von Biberstein eingereichte Devis für Uebernahme der Arbeit zu Fr. 5. pr. Klafter als Mindestforderung genehmigt wird.

Die für die Hagel- und Wasserbeschädigten des Kantons in hier gesammelte Liebessteuer hat Fr. 354.34 abgeworfen; soll auf Fr. 500 ergänzt werden.

Sigung vom 10. XII.

Beschluß: herrn Baumeister Locher aus Zürich, welcher ein System für Uferarbeiten kenne, das bei gleicher Solidität den Vorteil bedeutender Billigkeit für sich habe, hieher zu berufen und über seine Ansicht einzuvernehmen.

Außerordentliche Sigung vom 13. XII.

Die angekauften Erdäpfel sind eingetroffen; sie kosten: Mannheimer Erdäpfel per Viertel à 25 Pfund Fr. 1.32½. Erdäpfel aus Rheinbapern per Viertel à 25 Pfund " 1.45. Rarlsruher Erdäpfel per Viertel à 25 Pfund " 1.50.

Vorrätig im Ganzen 5428 Viertel oder 1357 Etnr. Sie werden in den Kellern der hunzikerschen Fabrik untergebracht.

Situng vom 23. XII.

herr Locher aus Zürich meldet seine Ankunft auf Sonntag 26. Dez. Die Besichtigung der Aarufer soll 27. vormittags stattfinden (was dann ein Unwohlsein des Experten unmöglich machte, so daß sie erst am 7. Januar 1853 stattfand).

Der Armen Kommission wird übertragen, ein Tableau vorsulegen und die Grundsätze aufzustellen, nach welchen die Bersteilung der eingekauften Kartoffeln unter die Wasserbeschädigten vorzunehmen sei.

Außerordentliche Sigung vom 27. XII.

Von den in Marseille angekauften Früchten sind 132 Säcke in Basel eingetroffen und dem Fuhrmann Huber für Fr. 1.— per Centn. zur Fuhr nach Aarau accordiert worden.

Sigung vom 30. Dez.

Es find in Basel weitere 20 Sade Früchte aus Marseille angekommen.

Von den angekauften Kartoffeln erweisen sich wenn nicht die Hälfte, so doch mehr als ein Drittel als angesteckt.

Es wird beschlossen:

Das bereits bezogene Quantum ohne weitere Belästigung der Lieferanten zu behalten, zum Teil für die Armenanstalt zu verwenden und den Ueberschuß unter die armen Wasserbeschästigten in der Weise zu verteilen, daß mit Rücksicht darauf, daß die Erdäpfel nicht durchweg gesund sind, die Ausgabe an den Einzelnen etwas höher gestellt werden solle; die Verteilung wird der Armenkommission überlassen.

Außerordentliche Sigung 10. I. 1853 (mit der Baukommiffion).

Hierseitigen Ersuchen zufolge hat Herr Baumeister Locher von Zürich über die Nichtung und die Art der vorzunehmenden Correctionsarbeiten an der Aare dahier sein Gutachten abgefaßt und solches dem Herrn Vorsikenden eingereicht.

In diesem spricht Berr Locher seine Unsichten dahin aus:

- a. Es sei die Correction, wie projectirt, auf solothurnischem Voden zu beginnen und die Aare mittelst eines Faschinenbaues nach bereits beschloßener Construction, sedoch in Beseitigung der Sporen und durch Anlegung einer dem Strome um eirea 60 Fuß näher gerückten Streichwehrung in sanfter Viegung gegen den Erzbachschachen zu leiten.
- b. Der Letztere sei, in Festhaltung des frühern Projectes, zu Gewinnung eines neuen Aarbettes in der auf dem Plane ansgegebenen Richtung, und mit dem nördlichen Ufer anlehnend, an obige Faschinenwehrung, zu durchstechen, wodurch die Aare in der Tangente aufgefangen und in einer sansten Biegung gerade auf die Brücke geleitet werde.
- c. Das nördliche Ufer des Durchstiches sei durch Steinsaschinen von ca. 60 Fuß Länge und 3 Fuß im Durchmeßer,

welche ein Gewicht von 200 à 300 Centnern erhalten, zu schüßen.

d. auf gleiche Weise wie die Wand des neuen Bettes sei auch das Ufer auf der rechten Seite der Aare, sedoch in einer geradern als der ausgesteckten Linie, nach der auf dem Plane eingezeichneten Richtung zu decken, für einstweilen sedoch, und bis die Aare die Sandbank vor dem rechtsseitigen Brückenkopfe beseitigt haben werde, von einer speziellen Wehrung bei diesem Lettern zu abstrahieren.

Beschlossen. Die Baucommission erhält den Auftrag zur Ausführung. Da aber die Wehrbauten auf solothurner Boden begonnen werden müssen, ist die Einwilligung der solothurner Regierung einzuholen und diese zugleich um einen Beitrag zu ersuchen.

Am 24. Januar lag die Bewilligung der Solothurner Regierung vor, doch ohne die Zusicherung eines Beitrages. Auch Erlinsbach erklärte, Faschinen liefern und sich an der Arbeit beteiligen zu wollen.

Im April und Mai ergaben sich, da die Aare wieder zu steigen begann, neue Schwierigkeiten. Durch den Sommer nahm die Arbeit ihren Fortgang; am 9. Sept. wurde sie von Ing. Locher wieder besichtigt. Er versprach seinen schriftlichen Schlußbericht, der am 11. November vorlag.

Auf die Bauten im Einzelnen einzugehen erübrigt sich, da seither sehr vieles ganz anders geworden ist.